

## DIDZA' GUSÖL-LË'Ë PABLO YÖDZÖ COLOSAS

*Pablo rugapë' Dios bönachi queë' Cristo nacu'ë Colosas*

<sup>1</sup> Neda', Pablo, naca' gubáz queë' Jesucristo tu' rë'ënë' Dios caní, ate' dzágabi' bi'i böchi'ru' Timoteo neda'. <sup>2</sup> Rugapa' Dios libí'ili', zóali' Colosas. Nácali' böchi'tu' réajlë'ëli' Cristo, en nácali' quez queë' Dios. Rinábida'-në' Xúziru' Dios uzá' ládxë'ë queëli', en gunë' ga soa dxi icja ládxi'do'oli'.

*Pablo rulidzë' Dios, en rë' Lë': "Xclenu"*

<sup>3</sup> Rética'stu'-në' Dios, Xuzë' Xanru' Jesucristo: "Xclenu" cate' rulidztu'-në' Dios, en rinábitu'-në' bi gunë' queëli' <sup>4</sup> tu' biyönitu' didza' ca réajlë'ëli' Jesucristo, en ca nadxí'ili' yúgu'të nupa néquiquequi quez queë' Dios. <sup>5</sup> Caní runli' tu' runli' löza le nuzöë' Xanru' queëli' ni' yehua' yubá, lë na' biyönili' que cate' bë'lentu' libí'ili' didza', le naca löza sí'ili' ni'a que didza' dxi'a. <sup>6</sup> Didza' dxi'a na' bidxín queëli' ca ridxín ca' idútë yödzülió. Run dxin, en raca libán que, idútë yödzülió, la' tuz ca raca ga zóali', dza ni'te ga ridxintë na'a dza, cate' ni' biyönili', en bënbe'ëli' idútë le ruzá' ládxë'ë queëru' Dios. <sup>7</sup> Epafras, bönni' nadxí'iru'-në', busëdinë' libí'ili' lë ni. Lë' rúnlenë' netu' tsözxön dxin, en rácalenë' libí'ili'. Náquië' huen dxin idú queë' Cristo. <sup>8</sup> Bönni' ni gudíxjöi'inë' netu' ca nadxí'ili' luzá'ali', ate' runë' Dios Bö' Lá'ayi ga gaca gunli' caní.

9 Que lë ni na' netu' ca', dza ni'te ga ridxintë na'a dza, tu' réquibe'etu' lë ni, bití' ca' rizóa dxitu' rulidztu'-në' Dios, en rinábitu'-në' gácalenë' libí'ili', en gunë' ga gúnbë'ëli' idú le ré'ëni quézinë' Lë', en gunnë' queëli' yúgu'të yöl-la' rácada', en yöl-la' réajni'i le rigu'ë Dios Bö' Lá'ayi rë'u. 10 Caní rinábitu'-në' para gaca gunli' ca ral-la' ilún nupa néquiguequi queë' Xanru', gunli' yúgu'të le raza ládxi'ë Lë', en séqui'li' gunli' yúgu'të le naca dxi'a, en gácarö idú ca núnbë'ëli'-në' Dios. 11 Rinábitu'-në' utipë' ládxi'li', en gunnë' queëli' yöl-la' huáca idú queë', para gaca guá' ilenli' yúgu'të, en cözali' zxön ladxi', en udzeja ládxi'li'. 12 Lu yöl-la' rudzeja queëli' guli'guíë' Dios Xuz: "Xclenu", tu' budödë' lu ná'aru' gata' queëru' lataj lu bení' queë', en gunru' tsözxön nupa néquiguequi quez queë'. 13 Dios Xuz na' busölë' rë'u lu na' nu rinná bë' lataj chul-la, en budödë' rë'u ga na' rinná bë'ë Zxí'ini cazë', Nu nadxí'inë'. 14 Zxí'inë' na' böá'uë' rë'u, tu' gútië' uláz queëru', ate' buniti lahuë' rë'u ca naca dul-la' gubágaru'.

*Nuhuóácaru' tuz len Dios tu' gútië' Cristo uláz queëru'*

15 Cristo náquië' tuz ca náquië' Dios caz, Nu bití' gaca ilé'eru'. Zoa cazë' Lë' zí'atëlö ca yúgu'të le benë' Dios. 16 Lu në'ë Cristo benë' Dios yúgu'të le dë, le nacué' lúzxiba, en le nacué' luyú, yugu' le rilé'eru', en yugu' le cabí gaca ilé'eru', lë na' nácagaca lataj lo, en yugu' yöl-la' unná bë', en le nápagaca yöl-la' zxön, en yugu' yöl-la' huáca que yehua' yubá, en que luyú ni. Yúgu'të benë' Dios lu në'ë Cristo para uzi'ë xibé Lë'. 17 Cristo zoa cazë'

zí'alö ca yúgu'të le dë, ate' yúgu'të nacuá'tica'sö ni'a queë' Lë'. <sup>18</sup> Cristo náquië' Xángaca bönachi queë', en runödzejë' quégaquië' yöl-la' na'bán. Náquië' ca' Nu gusí lo bubán tsaz lu yöl-la' guti. Zí'alö Lë' bubanë' tsaz lu yöl-la' guti para tsépisëtërë' ca yúgu'të le dë. <sup>19</sup> Caní guca, tu' guyaza ládxe'ë Dios Xuz sóalen Cristo idútë le naca cazë' Lë'. <sup>20</sup> Ni'a que le benë' Cristo, Dios benë' ga gaca ulu'huóaca tuz len Lë' yúgu'të le dë, le nacuá' luyú, en le nacuá' lúzxiba. Bunë' léguequi tuz len Lë' tu' bulaljë' Cristo xichönë' cate' gútië' lë'e yaga cruz.

<sup>21</sup> Libí'ili', zí'atëlö nulá'alenli'-në' Dios, en gúcali' ca yugu' bönni' biti' ta'lé'enë' Dios dxi'a lu icja ládxi'do'oli' ni'a que dö' biá'ali', pero na'a chibunë' libí'ili' tuz len Lë'. <sup>22</sup> Caní guca, tu' budödi cuinë' Cristo, en gútië' uláz queéli' para gaca usudxinë' libí'ili' lahuë' Dios, nácali' quez queë', en idú dxi'a, ate' cuntú nu bi gaca innë' queéli'. <sup>23</sup> Caní gaca channö ugá'anali' tsutsu ca réajlë'ëli' Cristo. Gácali' ca tu yu'u zxoá ga rë' xilibi zö'ö que, en biti' tseaj bö' ládxi'do'oli' ca runli' löza didza' dxi'a biyönili', lë na' raca libán que idútë yödzölió le benë' Dios zxan lúzxiba. Dios buzóë' neda', Pablo, para gaca' huen dxin que didza' dxi'a na'.

### *Dxin budödë' Dios lu në'ë Pablo*

<sup>24</sup> Rudzëjada' na'a ca naca le riguí' rizáca'a para gácalena' libí'ili', en ruúdxí rizá'a lu idútë le naca' le riguí' rizáca'léna' tsözxön Cristo uláz que idú le naca cazë' Lë', le naca bönachi queë'. <sup>25</sup> Dios benë' ga naca' huen dxin quégaca bönachi queë' Cristo, ate' runa' xichinë' Dios, le budödë' lu na'a guna' para gácalena' libí'ili', quíxjö'a idú ca naca

xtídzë'ë Dios. <sup>26</sup> Ruzéajni'ida' bönachi le nagachi', lë na' bigachi' dza ni'te, ate' cuntu nu benbë' le, pero na'a Dios chibulú'inë' bönachi néquiguequi quez queë' ca naca que. <sup>27</sup> Dios gú'uni quézinë' gunë' ga ilúnbë'e yugu' yöl-la' tsahui' idú que le nagachi' ni, lë na' ta'yöni bönachi izá'a. Caní rna lë na' bigachi': "Cristo náquië' tuz len libí'ili', en náquië' le naca löza idéli'li' tsazli' lu bení' queë'."

<sup>28</sup> Runtu' libán queë' Cristo, en rusá'atu' ládxi'gaca yúgu'të bönachi, ate' rusëditu' léguequi idútë yöl-la' réajni'i, para gaca usudxintu' yúgu'të bönachi lahuë' Dios, naca idú ládxi'gaca tu' nácagaca tuz len Jesucristo. <sup>29</sup> Para gaca caní runa' dxin, en ruí'i ládxa'a údxi guna' lë ni, rugúna' dxin yöl-la' huáca idú na' runné' Cristo quia'.

## 2

<sup>1</sup> Ré'ënda' inözili' ruí'ida' ládxa'a runa' le gácalen libí'ili', enca' le gácalen bönachi yödzo Laodicea, en le gácalen ca' yúgu'të nupa biti' ila'lé'eni neda'. <sup>2</sup> Runa' caní para ila'dipa ládxi'gaquië', en iláquië' tuz lu yöl-la' nadxí'i, en ulu'zi'ë xibé yúgu'të yöl-la' tsahui' que yöl-la' run löza idú le runna yöl-la' réajni'i queëru'. Caní raca para ilúnbë'ë le bigachi' queë' Dios Xuz, lë na' naca cazë' Cristo. <sup>3</sup> Lu në'ë Cristo ruzí'iru' xibé yúgu'të yöl-la' tsahui' que yöl-la' rácada', en yöl-la' réajni'i. <sup>4</sup> Lë ni rea' libí'ili', para cabí gaca nu si' ye'e libí'ili', nu gü'i didza' tséajlë'ëru' le cabí nácatë. <sup>5</sup> Sal-la' zoa' zi'tu' ga zóali' lu idútë le naca', lu bö' naca caza' zóalena' libí'ili', en rudzējada' tu' rilé'eda' rö'ö xibá queëli', en nácali' tsutsu ca réajlë'ëli' Cristo.

6 Que lë ni na', ca na' guzxí' lu ná'ali' Xanru' Jesucristo, lësca' caní ral-la' gunli' yúgu'të le gunli', dzáguië' Lë' libí'ili'. 7 Ca na' nun ga rë' luí yaga, enca' ca na' nayás zö'ö lu xilibi zö'ö, guli'sóalen Cristo. Guli'sóa tsutsu ca réajlë'ëli' Lë', ca na' chinazédali'. Guli'guíëtica'së' Dios: "Xclenu'."

### *Le cubi nácaru' tu' dzágaru'-në' Cristo*

8 Guli'gún chi'i cuinli' para cabí gü'ili' lataj nu si' ye'e libí'ili', nu ugún dxin yöl-la' réajni'i quégaca bönachi, en yugu' didza' ta'nнасë' nácacaca idútë li, ca naca le ta'lëbi tun bönachi, en ca naca le tu'sedi bönachi le naca que yödzölió ni, en calëga le naca xtídzë'ë Cristo.

9 Idútë le naca cazë' Dios zóalen Cristo sal-la' böáquië' bönachi, 10 ate' libí'ili' nápalí' idútë le náquië' Dios tu' dzágali'-në' Cristo, Nu rinná be'e yúgu'të nupa ta'nná bë', en yugu' bönni' dë lu ná'agaquië'. 11 Narugu lu xipëla'gaquië' bönni' judío le ruluí'i dá'gaquië' Dios, pero libí'ili', tu' dzágali' Cristo, zóalen libí'ili' le ruluí'i néquili' queë' Dios, le cabí néquini lu ni'a lu ná'agaca bönachi. Yugu' bönni' judío tu'güë' tu guídido', pero libí'ili', nadúa idútë yöl-la' bönachi queëli' le bënlenli' dul-la'. Caní naca queëli' tu' benli' tsözxön Cristo cate' gütië' lë'e yaga cruz. 12 Cate' bidí'ali' nisa guca ca bigáchi'lenli'-në' Cristo tsözxön yeru ba, en bubánlenli'-në' tsözxön tu' guyéajlë'ëli' Dios, len yöl-la' huáca queë' busubanë' Cristo lu yöl-la' guti. 13 Zí'atëlö gúcali' ca nupa chinátigaca tu' nözi dul-la' gubága'li', en bití' guzóalen libí'ili' le ruluí'i néquili' queë' Dios, pero na'a Dios nunë' ga nabánlenli'-në' tsözxön Cristo, en buniti lahuë' libí'ili' ca naca

yúgu'të dul-la' gubága'li'. <sup>14</sup> Dios busúluë' yugu' le nabága'ru' le nazúajgaca lu xibá queë', lë na' tu'zegui rë'u didza'. Bugúë' lë na' nabága'ru', en budě'ë le lë'e yaga cruz ca tu le nabáguë'ë Cristo. <sup>15</sup> Cate' gútië' Cristo lë'e yaga cruz, bugúë' yöl-la' huáca unná bë' quégaca bö' xihui' unná bë', en quégaca bö' xihui' dë lu n'eguequi yöl-la' huáca, tu' bulu'e lahui le nácgaca bö' xihui' na', en bugúë' idutë le guta' lu n'eguequi.

*Ral-la' gü'i ládxi'ru' le naca que yehua' yubá*

<sup>16</sup> Que lë ni na', bití' gü'ili' lataj nu uzegui libí'ili' didza' ca naca le rë'aj ráguli', o tu' cabí runli' zxön yugu' dza laní, o tu' cabí runli' zxön beo' si' ruzé, o tu' cabí runli' zxön yugu' dza lá'ayi quégaca bönachi. <sup>17</sup> Yúgu'të lë ni naca ca tu bixín que le ral-la' gaca, ate' le rulu'i yúgu'të lë ni náquië' Cristo caz. <sup>18</sup> Bití' gü'ili' lataj nu gun ga unítili' le ral-la' sí'ili', nu runda' bayudxi ga ilaca nōxaj ládxi'gaca bönachi, en ilún zxön yugu' gubáz lá'ayi. Tu'gutsa' cúngaquië' le cabí bila'lé'enë', en tun ba zxön cúngaquië' ca naca le dzö'ösö ícjagaquië' lu yöl-la' bönáchisö quégaquië'. <sup>19</sup> Nu run caní bití' da' Cristo. Náquië' Xanru', en ruzóë' tsutsu idútë le naca cazë', le nácaru' rë'u. Rugahuë' le, en runë' ga naca tuz ni'a que le zeaj lu dxita lu bin, ate' rizxón idútë le naca cazë' ca ré'ënë' Dios uxönë' le.

<sup>20</sup> Libí'ili' chinátlenli'-në' Cristo para cabirö ila'nná be'e xibá que yödzülió libí'ili'. ¿Bizx que runli' tsca ni nácali' que yödzülió, en runli' ca ta'nná bë' xibá que? <sup>21</sup> Caní ta'nná yugu' xibá que yödzülió ni:

Bití' quítjanu' lë ni.

Biti' gagu' lë na'.

Biti' canu' ia'tú le dë.

<sup>22</sup> Yúgu'të lë ni ila'niti cate' chibugunru' léguequi dxin. Caní nácagaca le ta'nná bē' bōnachi, en yugu' xibá nazi' lu ně'eguequi. <sup>23</sup> Le nácate, yugu' xibá ni, téqui bōnachi nápagaca yöl-la' réajni'i. Tun ga tu'lu'i cuínguequi ca bōnachi yudo', en ga tu'lu'i cuínguequi nōxaj ladxi', en ga tu'saca' zígaca idútë le zeaj naca caz, pero xibá ni bití' ca' tácalen rē'u para gaca inná bé'eru' yugu' le rizë ládxi'ru' lu yöl-la' bōnáchisö queëru'.

### 3

<sup>1</sup> Na'a, channö nubánlenli'-në' Cristo, guli'güi' ladxi' le nácagaca que yehua' yubá ga ni' rö'ë Cristo cuita lë'ë ibëla Dios, ga náquië' lo. <sup>2</sup> Guli'sá' ladxi' le taca xitsá'alö, en calëga le taca luyú ni. <sup>3</sup> Naca queëli' tscá chinátili', ate' yöl-la' na'bán queëli' rapa chi'ë Cristo ga ni' zoa cazë' Dios. <sup>4</sup> Cristo nabánili' libí'ili'. Cate' uluí'i lahuë' Lë', ní'irö uluí'i loli' ca' libí'ili' tsözxön len Lë' lu bení' queë'.

#### *Yöl-la' na'bán gula, en yöl-la' na'bán cubi*

<sup>5</sup> Que lë ni na', guli'gún ga ila'niti le nacua'len libí'ili' que yödzölió ni:

Yugu' le ruá' dö', en le nácagaca xihui',  
 en yugu' le rizë ládxi'li' le ruá' dö',  
 en yugu' le rizë ládxi'li' le naca xihui',  
 en yöl-la' ruhuidi'.

Yöl-la' ruhuidi' naca lëbi ca nu reaj ladxi' budó' guió' budó' yaga, tu' cabí reaj ladxi' Dios nu ruhuidi'. <sup>6</sup> Tun bōnachi yugu' le caní, ate' gunë' Dios xíguia' yúgu'të nupa bití' túngaca ca rnna

xtídzë. <sup>7</sup> Yugu' dul-la' caní benli' ca' libí'ili' cate' ni' nadó'dili' lu nē'eguequi. <sup>8</sup> Na'a, bíti'rö gunli' yugu' lë ni:

Bíti'rö idzá'ali', en bíti'rö leli'.

Bíti'rö nu gunli' zi', en bíti'rö innë xíhui'li'.

Bíti'rö innali' le ruá' dö'.

<sup>9</sup> Biti' si' yé'eli' luzá'ali' tuli' ia'tuli' tu' chin-ucá'anali' le gúcali' zí'alö, en yugu' le benli' zí'alö.

<sup>10</sup> Chinácali' bönachi cubi, ate' tu tu dza ricúbili', ruhuóácaróli' ca naca Nu na' bun libí'ili', para gúnbë'ëli' Lë' idú ca náquië' Lë'. <sup>11</sup> Tu' chidzágaru'në' Cristo:

Bíti'rö nácaru' bönni' zi'tu', en bönni' judío.

Bíti'rö nácaru' bönni' narugu lu xipëla'gaquië' le naca bë' nu da' Dios, en bönni' bití' narugu lu xipëla'gaquië' lë na' naca bë'.

Bíti'rö nácaru' bönni' ta'yéajni'inë', en bönni' bití' ta'yéajni'inë'.

Bíti'rö nácaru' bönni' nadó'ogaquië', en bönni' bití' nadó'ogaquië'.

Na'a, Cristo náquië' yúgu'të le nácagaca lesaca', en dzáguië' yúgu'tëru'.

<sup>12</sup> Dios nadxí'inë' libí'ili', en guröë' libí'ili' para guéquili' quez queë'. Que lë ni na', ral-la':

Gü'i ládxi'li' luzá'ali', en gácali' dxi'i ladxi',

en nöxaj ladxi', en cuidi' ladxi',

en cözali' zxon ladxi'.

<sup>13</sup> Channö raca didza' bizxaj tuli' len ia'tuli', guli'guá' ilén luzá'ali' tuli' ia'tuli', en buli'niti lo luzá'ali' tuli' ia'tuli' ca na' benë' Cristo, buniti lahuë' libí'ili'. <sup>14</sup> Le nazáca'tërö ca yúgu'të lë ni, ralla' idxí'ili' yúgu'të bönachi, tu' naca yöl-la' nadxí'i le run ga nácaru' tuz, en ga nácaru' idú. <sup>15</sup> Guli'güi'

lataj le ribequi dxi icja ládxi'do'oru' inná bē' lu icja ládxi'do'oli', lē na' runnē' Dios queēru'. Que lē ni na' bulidzē' libí'ili', para gácali' tuz lu idútē le naca cazē' Cristo. Guli'guié' Dios: "Xclenu'."

<sup>16</sup> Guli'sí' lu ná'ali' xtídžē'ē Cristo le gaca queēli' tu yöl-la' tsahui' zxön. Tu' zóalen libí'ili' yöl-la' réajni'i queē' Dios, buli'sedi, en buli'zėjni'i luzá'ali' tuli' ia'tuli'. Idú ládxi'li' guli'gul-la yugu' salmo queē' Dios, en yugu' le rul-la yöl-la' ba, en yugu' le rul-la lá'ayi, ate' guiéli'-nē' Dios: "Xclenu'."

<sup>17</sup> Yúgu'tē le runli', le naca didza' ru'íli' o le naca dxin runli', guli'gún yúgu'tē lu Lē' Xanru' Jesús, en guiéli'-nē' Dios Xuz: "Xclenu'", dzáguiē' Cristo libí'ili'.

*Le ral-la' gunru' que luzá'aru' tu' néquiru' queē' Cristo*

<sup>18</sup> Libí'ili', nigula nutsaga ná'alenli' bönni' queēli', guli'gún ca rna xtídza'gaquiē' bönni' que queēli' ca ral-la' gunli', tu' néquili' queē' Xanru'.

<sup>19</sup> Libí'ili', bönni' nutsaga ná'alenli' nigula queēli', guli'dxí'i nigula que queēli', en biti' uzéli' bach légacanu.

<sup>20</sup> Libí'ili', bi'i ra'bán, guli'gún ca rna yúgu'tē xtídza'gaquiē' xuz xiná'ali'.

Lē ni raza ládžē'ē Xanru'.

<sup>21</sup> Libí'ili', núlöli' nácali' xúzgaca bí'ido', biti' tōdi bē' usína'li' zxf'inili', para cabí huőaj ládxi'gacabi'.

<sup>22</sup> Libí'ili', núlöli' nácali' bönni' nadó'ogaquiē',

guli'gún ca rnaa yúgu'të xtídza'gaquië' xanli' luyú  
ni.

Calégasö gunli' caní cate' tu'yúë' libí'ili'  
ca na' tun nupa té'ëni ilún ga ila'yaza ládxi'gaca  
bönachi,

pero idú ládxi'li' guli'gún xichíngaquië'  
ca ral-la' ilún nupa tadxi Dios.

<sup>23</sup> Ca naca yúgu'të le runli', guli'gún idú ládxi'li',  
gaca ca runli' xichinë' Xanru',  
en calégasö ca runli' xichíngaca bönachi.

<sup>24</sup> Chinöz quézili' ubi'ë Xanru' queëli',  
gunné' queëli' le chinupë'ë Dios queégaca nupa  
nácagaca zxí'ini cazë'.

Caní gaca, tu' runli' xichinë' Xanru' Jesucristo.

<sup>25</sup> Nu ruá' dö', ubi'ë Xanru' que nu na' ca naca dö'  
ruá' nu na', tu' cabí utsë'ë Dios ca ral-la' ubi'ë que  
queégaca bönachi.

## 4

<sup>1</sup> Libí'ili', núlöli' nácali' xángaca bönachi,  
guli'gún le naca tsahui', en le naca dxi'a  
ca rugunli' dxin yugu' bönni' huen dxin queëli'.  
Guli'tsöjné zoa ca' Xanli' yehua' yubá.

<sup>2</sup> Libí'ili', yúgu'tëli',  
buli'lídztica'së' Dios.  
Buli'subán ládxi'li' ulídzali'-në' Dios,  
en guli'guíë': "Xclenu'."

<sup>3</sup> La' ná'asö cate' rulídzali'-në' Dios, guli'nabi-në'  
ca' gácalenë' netu', en gunné' netu' lataj quíxjö'ötu'  
xtídzë'ë Xanru', para gaca uzéajni'itu' bönachi le  
bigachi' ca naca queë' Cristo. Tu' runa' caní  
nadzuna' lidxi guíë ni. <sup>4</sup> Guli'nabi-në' ca' Dios,

gunnë' neda' lataj usalaj lá'ana' le bigachi' na' ca ral-la' guna'.

<sup>5</sup> Lu yöl-la' réajni'i queéli', guli'gún le runli' lógaca nupa biti' ta'yéajlë' Cristo. Guli'gunda' dxin yugu' dza uzá' ládxë'ë Dios queéli', gunli' xichinë'. <sup>6</sup> Ral-la' güi'ili' didza' ca raza ládxë'ë Dios, en ca ral-la' gun nupa néquiquequi queë'. Ral-la' inözili' ca' naca ral-la' ubí'ili' didza', bi guiéli' tu tu bönachi.

*Yugu' bönachi queë' Cristo tu'gapa Dios luzë'eguequi*

<sup>7</sup> Tíquico quíxjöi'inë' libí'ili' le raca quia' ni. Náquië' böchi'ru' nadxí'iru'-në'. Náquië' ca' huen dxin idú queë' Xanru', en rúnlenë' neda' tsözxön dxin queë' Xanru'. <sup>8</sup> Que lë ni na' risöl-la'a-në' ga zóali', para uzéajni'inë' libí'ili' le raca quia', en utipë' ládxi'li'. <sup>9</sup> Onésimo, böchi'ru' na' nabábalenë' libí'ili' sa'yéajlenë' lë' tsözxön. Náquië' ca' böchi'ru' nadxí'iru'-në', en réajlë'ë Xanru'. Chopë' ni ulu'siyönnë' libí'ili' yúgu'të le raca ni.

<sup>10</sup> Aristarco, bönni' na' yú'ulenë' neda' tsözxön lidxi guíë rugapë' Dios libí'ili'. Bi'i Marcos, bi'i bönni' queënu nigula zanë' Bernabé rugápabi' Dios ca' libí'ili'. Chigudxa' libí'ili' bi gunli' queëbi' bi'i Marcos na'. Channö huídabi' ga zóali', guli'gún-bi' bal. <sup>11</sup> Bönni' ni lë' Jesús, en zoa ia'tú lë' Justo lësca' rugapë' Dios libí'ili'. Nacué' zían bönachi judío ta'yéajlë' Cristo, pero tsónnasë' ni ladaj bönachi judío tunë' dxin que le rinná bë'ë Dios tsözxön len neda', en tu'huí' zxöndë'ë neda'. <sup>12</sup> Epafras, bönni' ni nababë' ca' libí'ili' rugapë' Dios libí'ili'. Náquië' huen dxin queë' Cristo, en idú ládxë'ë rulidzë' Dios, en ráta'yutica'së' lahuë' gácalenë' libí'ili' para

gácali' idú ladxi', en sóali' ca' sina' gunli' yúgu'të le rë'ëni quézinë' Dios. <sup>13</sup> Runa' ba nalí queë' Epafra na', ruí'ida' ládxë'ë libí'ili' enca' nupa nacua' yödzö Laodicea, en nupa nacua' yödzö Hierápolis. <sup>14</sup> Demas, enca' Lucas tu'gapë' Dios libí'ili'. Náquië' Lucas bönni' na' ruúnë' bönachi, ate' nadxí'iru'-në'.

<sup>15</sup> Guli'gapa Dios böchi'ru' nacu'ë Laodicea, enca' Ninfas, en bönachi queë' Cristo nacua' lídxinu Ninfas na'. <sup>16</sup> Cate' údxi ulábalí' guichi ni ga ni zóali', guli'gún ga ulu'laba le bönachi queë' Cristo nacua' Laodicea. Buli'laba ca' libí'ili' guichi na' ila'söl-la' bönachi Laodicea na' queëli'. <sup>17</sup> Guli'guié' Arquipo: "Bë' ládxu'u gunu' dxin na' budödë' Xanru' lu no'o."

<sup>18</sup> Neda', Pablo, ruzúaj caza' lu guichi dídzá'do' ni, rnnía': Rugapa' Dios libí'ili'. Guli'tsöjné ca' raca quia' nadzuna' lidxi guié' ni. Rinábida'-në' Dios uzá' ládxë'ë queëli' le naca dxi'a. ¡Ca' gaca!

**Didza' cubi rucá'ana tsahui'**  
**New Testament in Zapotec, Rincón (MX:zar:Zapotec,  
Rincón)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Rincón

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapotec, Rincón

zar

Mexico

**Copyright Information**

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Zapotec, Rincón

**© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

58bf86df-ae22-508c-81dc-936dbf138c25